



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II	}	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY	13th August 2013	No.	}	33
വാല്യം 2			2013 ആഗസ്റ്റ് 13			
		തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	22nd Sravana 1935			
			1935 ശ്രാവണം 22			

PART III

Stores Purchase

Jails Department

RE-TENDER NOTICE

No. M5-17973/2011.

17th July 2013.

Sealed tenders are invited for the supply of Machineries for the Tailoring Unit attached to Central Prison, Kannur.

Sl. No.	Machineries	Quantity (Nos.)
(1)	(2)	(3)
1	Tailoring machine (Double)	10
2	Button & Button Hole Machine	1
3	Double Needle Machine	1
4	Feed of Jam machine	1
5	Table Cutting Machine (size 6")	1
6	Iron Box	2
7	Scissors (Size 12")	10

The tender should be superscribed with the Number, Name of Tender and addressed to the Director General of Prisons & Correctional Services, Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram. Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 3 p. m. on 24-8-2013 and will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2014.

Tender form may be obtained from the Office of the Director General of Prisons & Correctional Services on working days during office hours. Tender forms are not transferrable. Application for tender form should be accompanied by cash remittance, as detailed below:

PAC—₹ 4,75,000.

Cost of tender form:

Original— ₹ 1,000 + 4% VAT.

Duplicate— ₹ 500 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 23-8-2013.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P. Further details are available from Prisons Headquarters (Phone No. 0471-2347038) on working hours.

കണ്ണൂർ സെൻട്രൽ ജയിലിലെ ടൈലറിംഗ് യൂണിറ്റ് നവീകരിക്കുന്നതിന് താഴെ പറയുന്ന യന്ത്രോപകരണങ്ങളും അനുബന്ധ സാധനങ്ങളും വാങ്ങുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	യന്ത്രോപകരണങ്ങൾ	എണ്ണം
1	തയ്യൽ മെഷീൻ (ഡബിൾ)	10
2	ബട്ടൺ & ബട്ടൺ ഹോൾ മെഷീൻ	1
3	ഡബിൾ നീഡിൽ മെഷീൻ	1
4	ഫീഡ് ഓഫ് ജാം മെഷീൻ	1
5	ടേബിൾ കട്ടിംഗ് മെഷീൻ (6")	1
6	അയൺ ബോക്സ്	2
7	കത്രിക (12")	10

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കറക്ഷണൽ സർവ്വീസസ്, ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% നിരതദ്രവ്യം സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 24-8-2013-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അന്നേ ദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. തിരുവനന്തപുരത്ത് പുജപ്പുരയിലുള്ള ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കറക്ഷണൽ സർവ്വീസിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—₹ 4,75,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ—₹ 1,000 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—₹ 500 + 4 % വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിനു നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന 23-8-2013 വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

(Sd.)

Prisons Headquarters, *Director General of*
Thiruvananthapuram. *Prisons & Correctional Services.*

ടെണ്ടർ നോട്ടീസ്

നമ്പർ എം.എഫ്.റ്റി.എഫ്./20/13.

2013 ജൂലൈ 17.

കണ്ണൂർ സെൻട്രൽ ജയിലിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള മലബാർ ഫ്രീഡം ട്രേഡ് ഫാക്ടറിയിൽ ബേക്കറി ഉൽപ്പന്നങ്ങൾ നിർമ്മിച്ച് പൊതു ജനങ്ങൾക്ക് ന്യായമായ നിരക്കിൽ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനാവശ്യമായ താഴെ വിവരിച്ച ഉപകരണങ്ങൾ മിതമായ നിരക്കിൽ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് ഈ മേഖലയിൽ പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്ന കമ്പനി/സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

Sl. No.	Name of items	Quantity
1	Rotary Rack Oven with 240 bread capacity (Electrically operated)	1 No.
2	Spiral Mixer 100 Kg. capacity	1 No.
3	Bread Slicer (34 blades)	2 Nos.
4	Planetary Cake Mixer (60 Ltr. capacity)	1 No.
5	Aluminium Moulds (18" × 8") 240 Moulds	6 Set
6	Aluminium Trays (18" × 27")	50 Nos.

അടങ്കൽ തുക—₹ 14 ലക്ഷം.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ—₹ 2,100 + 12.5% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്—₹ 1,050 + 12.5% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—16-8-2013, 3 മണി.

ടെണ്ടർ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—16-8-2013, 4 മണി.

ടെണ്ടർ ഫോറങ്ങൾ ഓഫീസ് സമയങ്ങളിൽ വില പണമായച്ചാൽ സെൻട്രൽ ജയിലിൽ നിന്നും ലഭ്യമാകും.

“ബേക്കറി ഉൽപ്പന്നങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിനുള്ള ഉപകരണങ്ങൾ” വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടർ എന്ന മേഖലയ്ക്കുതോടുകൂടിയ മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ സുപ്രണ്ട്, സെൻട്രൽ പ്രിസൺ, പള്ളിക്കുന്ന് പി. ഒ., കണ്ണൂർ എന്ന വിലാസത്തിൽ ടെണ്ടറുകൾ സമർപ്പിക്കാവുന്നതാണ്. ടെണ്ടർ സമർപ്പിക്കുമ്പോൾ കാട്ട് ചെയ്ത ആകെ വിലയുടെ 1%

തുകയ്ക്കുള്ള സുപ്രണ്ട്, സെൻട്രൽ പ്രിസൺ, കണ്ണൂർ എന്ന വിലാസത്തിലുള്ള കണ്ണൂരിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റും ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. കൂടാതെ ₹ 100-ന്റെ കേരള മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. വൈകി ലഭിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല.

വിതരണം ചെയ്യാനുള്ള ഉപകരണങ്ങളുടെ കൃത്യത സംബന്ധിച്ചുള്ള കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഓഫീസിൽ നിന്നും അറിയാവുന്നതാണ്.

സുപ്രണ്ടാഫീസ്,
സെൻട്രൽ പ്രിസൺ, കണ്ണൂർ.

(ഒപ്പ്)
സുപ്രണ്ട്.
